





44

- be, lo - be den Herrn, mei - ne See - le, lo -  
 him, praise the Lord, O my spir - it, praise

Her - - ren, mei - ne See - - - le,  
 bless him, O my spir - - - it,

Her - - ren, mei - ne See - - - le,  
 bless him, O my spir - - - it,

lo - - - be den Her-ren, mei-ne See - le,  
 praise him and bless him, O my spir - it,

48

- - - - be den Herrn, lo - be den Herrn, mei - ne  
 the Lord praise the Lord, O my

lo - - - - be den  
 praise the

lo - - - -  
 praise

52

See - - - - le, lo - - be den Herrn,  
 spir - - - - it, praise the Lord,

Herrn, lo - - be den Herrn, mei - ne See - - -  
 Lord, praise the Lord, O my spir - - -

- - - - be den Herrn, lo - - be den Herrn, mei - ne  
 the Lord, praise the Lord, O my

lo - - - - be den  
 praise the

56

mei - - ne See - - - - - le, mei - ne  
*O my spir - - - - - it, O my*

- le, lo - - be den Herrn, mei - - ne See - le, mei - ne  
*- it, praise the Lord, O my spir - it, O my*

See - - - - - le, lo - be den Herrn, mei - ne  
*spir - - - - - it, praise the Lord, O my*

Herrn, lo - - be den Herrn, mei - ne See - - - - - le, mei - ne  
*Lord, praise the Lord, O my spir - - - - - it, my*

60

Ob. I

See - le,  
*spir - it,*

See - le,  
*spir - it,*

See - le,  
*spir - it,*

See - le,  
*spir - it*

64

lo - - - - -  
*praise*

be den  
*the*

praise

68

Alto

Tenore

Basso

lo - - - - - be den  
*praise the*

- - - - - be den Herrn, lo - be, lo - be den Herrn, mei - ne  
*the Lord, praise him, praise the Lord, O my*

Herrn, lo - - be den Herrn, mei - ne See - - - - -  
*Lord, praise the Lord, O my spir - - - - -*

72 *Soprano*

lo - - - - - be den  
 Alto praise - - - - - the

Herrn, lo - - - - - be den Herrn, lo - - - - - be den Herrn, mei - ne  
 Lord, praise - - - - - the Lord, praise - - - - - him and bless - - - - - him, my  
 Tenore

See - - - - - le, lo - be, lo - - - - - be, lo - - - - -  
 Basso spir - - - - - it, praise him, praise - - - - - him, praise

- le, lo - be den Herrn, mei - ne See - - - - -  
 - it, praise the Lord, O my spir - - - - -

76

Herrn, lo - - - - - be den Herrn, mei - ne See - le  
 Lord, praise - - - - - him and bless him, my spir

See - le, lo - - - - - be den Herrn, mei ne See -  
 spir - it, praise - - - - - him and bless him my spir - it

- be, lo - - - - - Herrn, mei - ne See - le, und ver - giß nicht, ver -  
 - him, - - - - - him, bless him, my spir - it, and for - get not, for

- - - - - le,  
 - - - - - it,

80

und ver - giß nicht, ver - giß nicht, was er dir Gu - tes ge -  
 and for - get not, for - get not all the good things he has

giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat, was  
 get not all the good things he has giv'n you, the

und ver - giß nicht, ver -  
 and for - get not, for -

und ver - giß nicht, ver - giß nicht, was er dir  
 and for - get not, for - get not all the good

tan hat, was er dir Gu - tes ge - tan hat, was er dir  
 giv'n you, all the good things he has giv'n you, all the good

er dir Gu - tes, was er dir Gu - tes ge - tan hat, was er dir  
 things he has giv'n, all the good things he has giv'n you, all the good

giß nicht, was er dir Gu - tes, was er dir Gu - tes ge - tan hat, was er dir  
 get not all the good things, all the good things he has giv'n you, all the good

Gu - tes ge - tan hat,  
 things he has giv'n

Gu - tes ge - tan dir Gu - tes ge - tan hat,  
 things he has the things he has giv'n you,

Gu - tes ge - tan hat,  
 things he has giv'n you,

dir Gu - tes ge - tan hat,  
 the things he has giv'n you,

dir Gu - tes ge - tan hat,  
 the things he has giv'n you,

lo - - - - -  
 praise

und ver - giß nicht, ver -  
 and for - get not, for -

be den Herrn, lo - be den Herrn, mei - ne  
 the Lord, praise the Lord, O my

giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat, ver - giß nicht, was er dir  
 get not all the good things he has giv'n you, for - get not all the good

und ver - giß nicht, ver -  
 and for - get not, for -

lo -  
 praise

See - le, mei - ne See - le und ver -  
 spir - it, O my spir - it and for -

Gu - tes ge - tan, lo -  
 things he has giv'n, praise

giß nicht, was er  
 get not all the

Gu - tes ge - tan hat, was er dir  
 things he has giv'n you, all the good

Herrn, lo - be den Herrn,  
 Lord, praise the Lord,

giß nicht, ver - giß nicht, was er dir Gu - tes ge -  
 get not, for - get not all the good things he has

be den Her - ren, mei - ne See - le, und ver -  
 him and bless him, O my spir - it, and for -

Gu - tes ge - tan hat, lo -  
 things he has giv'n you, praise

und ver - giß nicht, ver -  
 and for - get not, for -

107

tan, dir Gu - - - tes ge - tan hat, und ver - giß nicht, ver -  
 giv'n, the things he has giv'n you, and for - get not, for -

giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat,  
 get not all the good things he has giv'n you,

- - - - - be den Herrn,  
 the Lord,

giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat,  
 get not all the good things he has giv'n you,

111

giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat, dir - - - ge -  
 get not all the good things he has giv'n you the th he giv'n

lo - - - - - be den  
 praise the

lo - - - - - be den  
 praise the

112

hat, lo - - - - - be, lo - be den  
 you, praise him, praise the

Herrn, und ver - giß nicht, ver - giß nicht, was er dir  
 Lord, and for - get not, for - get not all the good

Herrn, mei - - - ne See - - - le, mei - ne See - le, ver - -  
 Lord, O my spir - it, O my spir - it, for - -

lo - - - - -  
 praise

Herrn, mei - ne See - le, lo - - - be den Her - ren, mei - ne  
 Lord, O my spir - it, praise - - - him and bless him, O my

Gu - - tes ge - tan hat, dir Gu - tes ge - tan, lo - - -  
 things he has giv'n you, the things he has giv'n, praise - - -

giß nicht, ver - giß nicht, was er dir Gu - tes ge -  
 get not, for - get not all the good things he has

- - - - - be den Herrn, und ver -  
 the Lord, and for -

See - le, und ver - giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat, lo - - - be den  
 spir - it, and for - get not all the good things he has giv'n you, praise - the -

- be den Herrn, und ver - giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat, lo - - - be den  
 him and bless him, for - get not all the good things he has giv'n you, praise - the -

tan, ver - giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat, lo - - - be den  
 giv'n, for - get not all the good things he has giv'n you, praise - the -

acht, was not all things - tes ge - tan hat, und ver -  
 not all things he has giv'n you, and for -

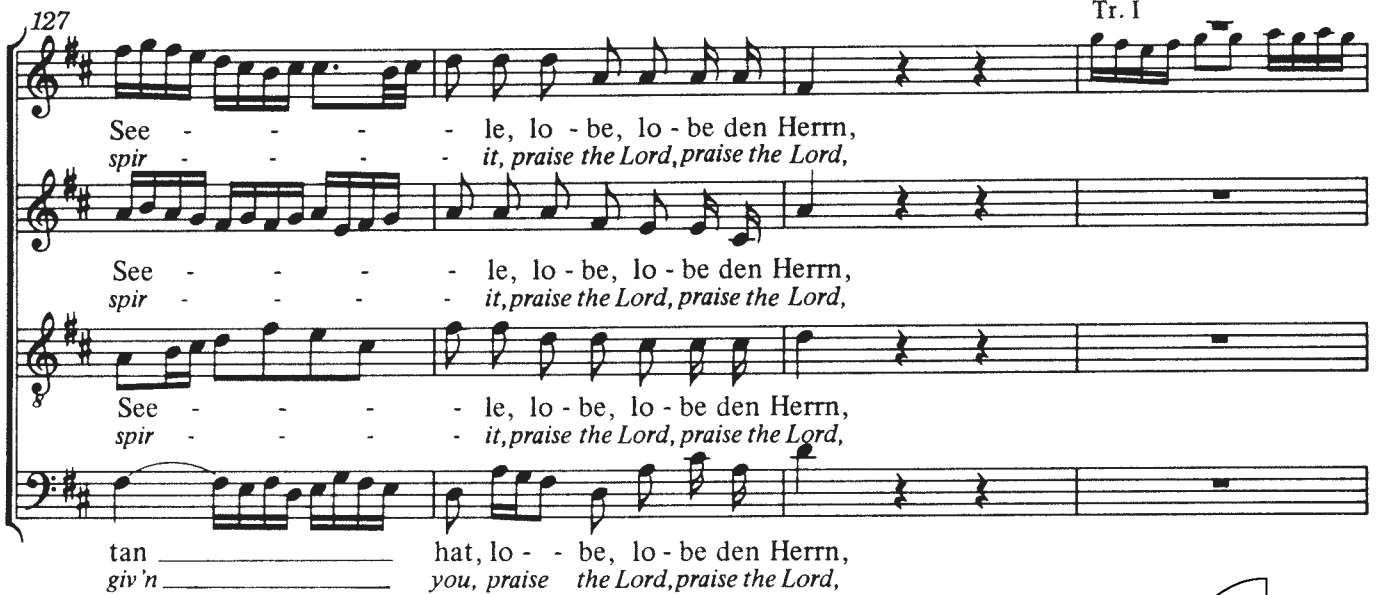
Herrn, lo - be, lo - be den Herrn, mei - ne See - - le, mei - ne  
 Lord, praise him, praise the Lord, O my spir - it, O my

Herrn, lo - - - be den Herrn, mei - ne See - le, mei - ne  
 Lord, praise the Lord, O my spir - it, O my

Herrn, lo - - - be den Herrn, mei - ne See - - le, mei - ne  
 Lord, praise the Lord, O my spir - it, O my

giß nicht, ver - - giß nicht, was er dir Gu - tes ge -  
 get not, for - - get not all the good things he has

127 Tr. I



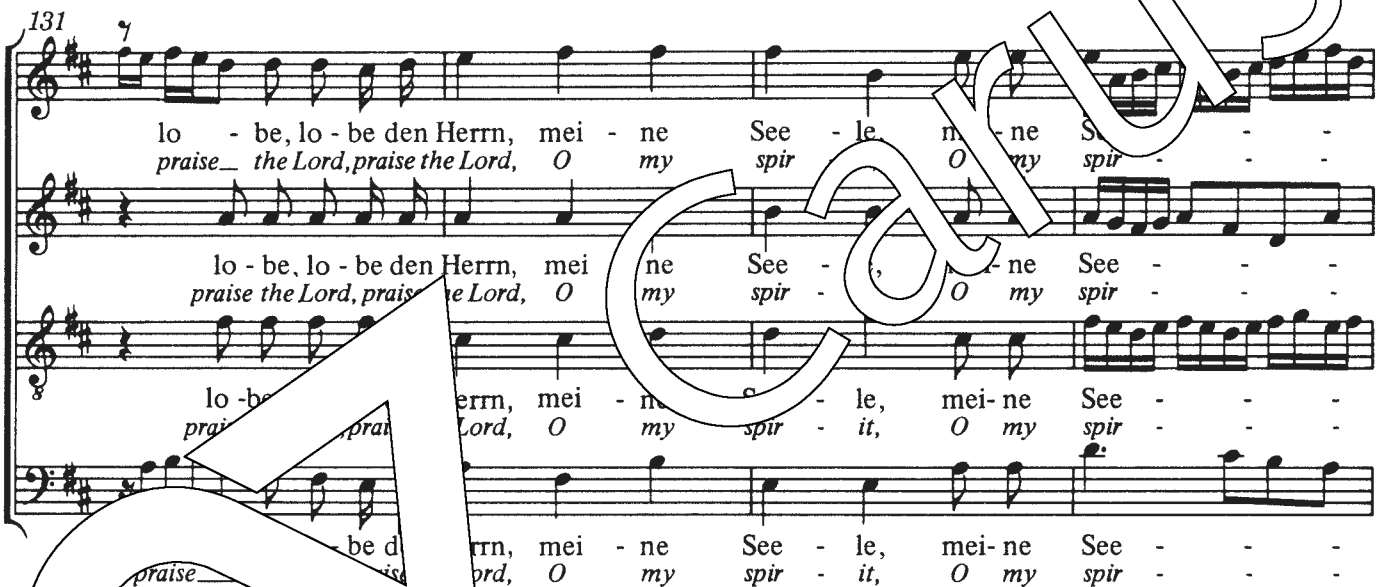
See - - - le, lo - be, lo - be den Herrn,  
spir - - - it, praise the Lord, praise the Lord,

See - - - le, lo - be, lo - be den Herrn,  
spir - - - it, praise the Lord, praise the Lord,

See - - - le, lo - be, lo - be den Herrn,  
spir - - - it, praise the Lord, praise the Lord,

tan - - - hat, lo - - be, lo - be den Herrn,  
giv'n - - - you, praise the Lord, praise the Lord,

131



lo - be, lo - be den Herrn, mei - ne See - le, mei - ne See - - -  
praise - the Lord, praise the Lord, O my spir - it, O my spir - - -

lo - be, lo - be den Herrn, mei - ne See - le, mei - ne See - - -  
praise the Lord, praise the Lord, O my spir - it, O my spir - - -

lo - be den Herrn, mei - ne See - le, mei - ne See - - -  
praise the Lord, O my spir - it, O my spir - - -

lo - be den Herrn, mei - ne See - le, mei - ne See - - -  
praise the Lord, O my spir - it, O my spir - - -

135



- - le, mei - ne See - - le, und ver - giß nicht, und ver - giß - - -  
it, O my spir - - it, and for - get not, and for - get - - -

- - le, lo - be den Herrn, lo - - be den  
praise - the Lord, praise the - - -

- - le, mei - ne See - - le, und ver - giß nicht, und ver - giß - - -  
it, O my spir - - it, and for - get not, and for - get - - -

- - le, mei - ne See - - le, lo - be den Herrn, lo - - be den  
praise - the Lord, praise the - - -

139

nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat!  
not all the good things he has giv'n you.

Herrn, und ver - giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat!  
Lord, and for - get not all the good things he has giv'n you.

nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat!  
not all the good things he has giv'n you.

Herrn, und ver - giß nicht, was er dir Gu - tes ge - tan hat!  
Lord, and for - get not all the good things he has giv'n you.

2. Recitativo: Wie groß ist Gottes Güte doch (Soprano) – tacet

3. Aria: Meine Seele, auf! erzähle (Alto) – tacet

4. Recitativo: Der Herr hat große Ding an uns getan (Tenore) – tacet

5. Aria: Mein Erlöser und Erhalter (Basso) – tacet

6. Choral

Soprano  
Es dan - ke, Gott, und lo - - be dich das Volk in gu - ten  
Lord, may thy peo - ple hon - - our thee in deeds of kind - ness

Alto  
e, Gott, und lo - - be dich das Volk in gu - ten  
y peo - ple hon - - our thee in deeds of kind - ness

Tenore  
Es da - - ke, Gott, und lo - - be dich das Volk in gu - ten  
peo - ple hon - - our thee in deeds of kind - ness

Basso  
s dan - ke, Gott, und lo - - be dich das Volk in gu - ten  
rd, may thy peo - ple hon - - our thee in deeds of kind - ness

5

Ta - - ten. Das Land bringt Frucht und bes - - sert sich, dein  
dai - - ly. The land gives fruit a - bun - - dant - ly; thy

Ta - - ten. Das Land bringt Frucht und bes - - sert sich, dein  
dai - - ly. The land gives fruit a - bun - - dant - ly; thy

Ta - - ten. Das Land bringt Frucht und bes - - sert sich, dein  
dai - - ly. The land gives fruit a - bun - - dant - ly; thy

Ta - - ten. Das Land bringt Frucht und bes - - sert sich, dein  
dai - - ly. The land gives fruit a - bun - - dant - ly; thy

10

Wort ist wohl-ge - ra - - - ten. Uns seg - ne Va - ter und der Sohn, uns  
 word is pure and ho - - - ly. May God the Fa - ther and the Son now

Wort ist wohl-ge - ra - - - ten. Uns seg - ne Va - ter und der Sohn, uns  
 word is pure and ho - - - ly. May God the Fa - ther and the Son now

Wort ist wohl-ge - ra - - - ten. Uns seg - ne Va - ter und der Sohn, uns  
 word is pure and ho - - - ly. May God the Fa - ther and the Son now

Wort ist wohl-ge - ra - - - ten. Uns seg - ne Va - ter und der Sohn, uns  
 word is pure and ho - - - ly. May God the Fa - ther and the Son now

15

seg - ne Gott der Heil - ge Geist, dem al - le Welt die Eh - re tu, vor  
 bless us with the Ho - ly Ghost, to whom let all the world give thanks and

seg - ne Gott der Heil - ge Geist, dem al - le Welt die Eh - re tu, vor  
 bless us with the Ho - ly Ghost, to whom let all the world give thanks and

seg - ne Gott der Heil - ge Geist, dem al - le Welt die Eh - re tu, vor  
 bless us with the Ho - ly Ghost, to whom let all the world give thanks and

seg - ne Gott der Heil - ge Geist, dem al - le Welt die Eh - re tu, vor  
 bless us with the Ho - ly Ghost, to whom let all the world give thanks and

ihm sich fürch-te al - ler - meist, und sprecht von Her - zen: A - - - men!  
 fear him as their Rul - er blest, and let us all say: A - - - men.

ihm sich fürch-te al - ler - meist und sprecht von Her - zen: A - - - men!  
 fear him as their Rul - er blest, and let us all say: A - - - men.

ihm sich fürch-te al - ler - meist, und sprecht von Her - zen: A - - - men!  
 fear him as their Rul - er blest, and let us all say: A - - - men.

ihm sich fürch-te al - ler - meist, und sprecht von Her - zen: A - - - men!  
 fear him as their Rul - er blest, and let us all say: A - - - men.